

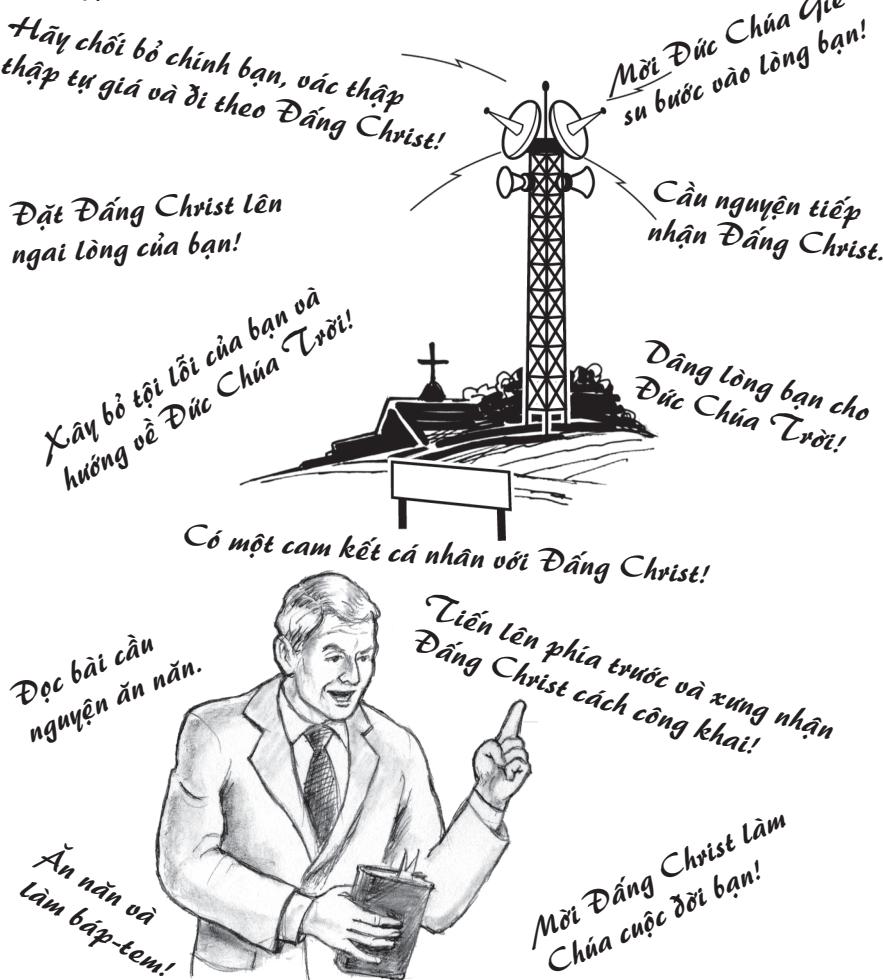
Có ai đã từng dùng Kinh Thánh để giải thích
cho bạn biết chắc chắn cách bạn sẽ được lên
thiên đàng khi qua đời hay chưa?

PHÚC ÂM



Chữ “Phúc Âm” có nghĩa là “Tin Lành.” Đây là tin mừng về cách để bạn thiết lập mối tương giao cá nhân, yêu thương với Đức Chúa Trời, là mối tương giao đem lại cho bạn ý nghĩa cũng như mục đích trong đời sống này, đồng thời bảo đảm rằng bạn sẽ sống đời đời với Ngài trên thiên đàng!

Rất nhiều người ngày nay tuyên bố rằng họ đang rao giảng Phúc Âm, thế nhưng dường như tất cả họ đều giảng những sứ điệp khác nhau:



Vì sao ngày nay chúng ta lại nghe có nhiều sứ điệp khác nhau như vậy? Phải chăng có nhiều phúc âm khác nhau? “Phúc Âm” thực thụ theo Kinh Thánh là gì? Trước khi chúng ta bắt đầu, bạn có vui lòng trả lời ba câu hỏi rất hữu ích sau đây không?

1. Bạn đã từng được nghe nói gì về Phúc Âm?

2. Nếu tối hôm nay bạn qua đời, và đứng trước mặt Đức Chúa Trời, rồi Ngài hỏi: “Vì sao ta phải cho con vào thiên đàng của ta?” thì bạn sẽ nói gì?

3. Nếu bạn qua đời ngay bây giờ, bạn có biết chắc tuyệt đối rằng bạn sẽ được vào thiên đàng hay không?

- Có! Tôi biết hoàn toàn chắc chắn là tôi sẽ vào thiên đàng.
- Không, tôi không biết “hoàn toàn chắc chắn” là tôi được lên thiên đàng.

TỘI LỖI

Để hiểu được tin mừng về cách phục hồi mối tương giao giữa con người và Đức Chúa Trời, một người cần phải hiểu trước tiên là mối tương giao đó vì sao mà bị đỗ vỡ.

Lời của Đức Chúa Trời dạy chúng ta rằng:

Vì mọi người đều đã phạm tội, thiếu mất sự vinh hiển của Đức Chúa Trời.
Rô-ma 3:23

Chúng ta chết vì tội mình...
Ê-phê-sô 2:5

Đức Chúa Trời là thánh khiết (thánh khiết về phương diện tâm linh) và con người là tội lỗi (ô uế về phương diện tâm linh). Giống như một người sạch sẽ về phương diện thuộc thể không thể chịu được cảnh ở gần xác chết đang thối rữa, hôi hám của một con thú, nên một Đức Chúa Trời hoàn hảo và thánh khiết không thể cho phép con người tội lỗi, bất toàn bước vào sự hiện diện của Ngài. Con người phải chết trong tội lỗi mình!

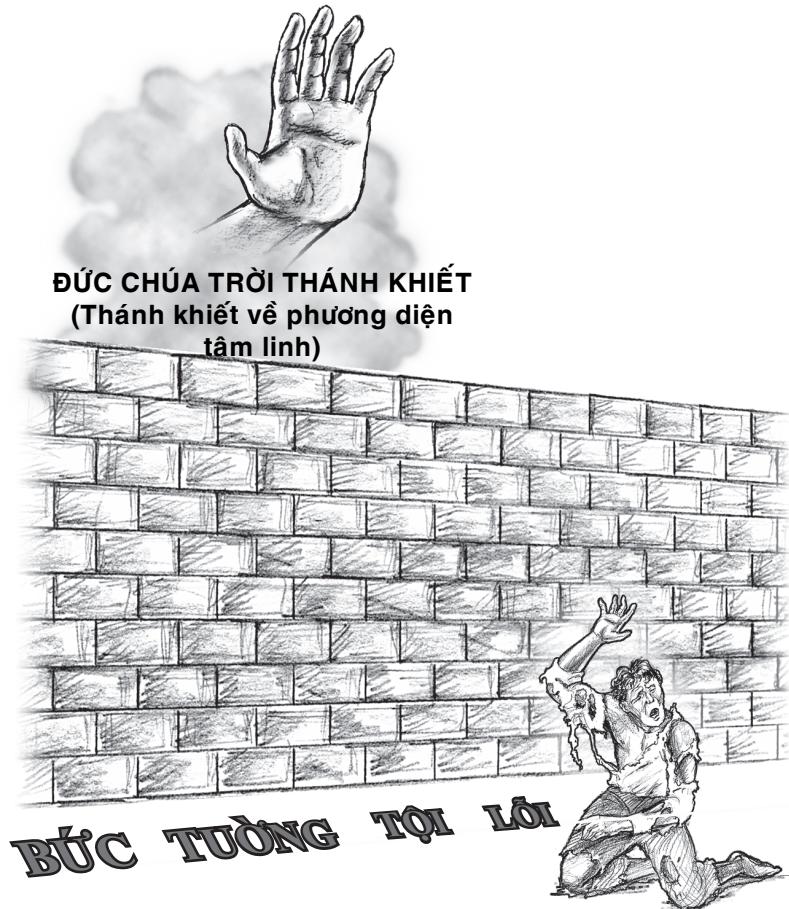


SỰ CHIA CẮT KHỎI ĐỨC CHÚA TRỜI

Hậu quả của tội lỗi là rất rõ ràng:

Nhưng ấy là sự gian ác các người làm xa cách mình với Đức Chúa Trời.
Ê-sai 59:2

TỘI LỖI TẠO NÊN MỘT BỨC TƯỜNG CHIA CẮT CON NGƯỜI VỚI ĐỨC CHÚA TRỜI

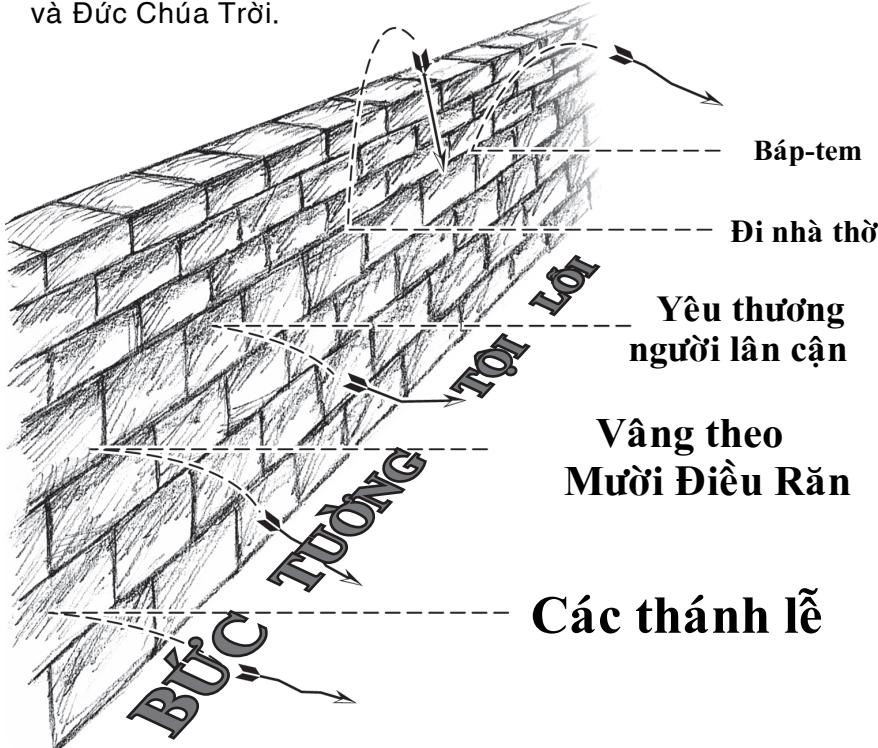


CON NGƯỜI TỘI LỖI
(Tội lỗi về phương diện tâm linh)

Đức Chúa Trời vừa thánh khiết (thánh khiết về phương diện tâm linh) vừa vô tận. Cho nên, Ngài là Đấng thánh khiết vô tận! Kết quả là dù một tội lỗi nhỏ nhất cũng xúc phạm Ngài cách vô hạn. Thế nên, Kinh Thánh dạy rằng dù phạm một tội nhỏ nhất cũng đủ đời đời chia cắt con người và Đức Chúa Trời. Đức Chúa Trời không thể cho phép có tội lỗi trong sự hiện diện của Ngài.

NHỮNG NỖ LỰC CỦA LOÀI NGƯỜI LÀ VÔ DỤNG!

Con người đã luôn luôn tìm kiếm một phương cách nào đó để vượt qua rào cản chia cắt mình với Đức Chúa Trời. Con người cố gắng vượt qua rào cản này bằng phép báp-têm, bằng những việc lành, bằng việc yêu thương hàng xóm, các thánh lễ, bằng cách gia nhập một Hội Thánh hay hê phái nào đó, v.v. Nhưng Kinh Thánh dạy rằng không một việc làm nào của con người có thể phá đổ được rào cản tội lỗi vốn ngăn cách con người và Đức Chúa Trời.



Kinh Thánh chép rằng:

Chúng tôi hết thảy đã trở nên như vật ô uế, mọi việc công bình của chúng tôi như áo nhơp; chúng tôi thay đều héo lá, và tội ác chúng tôi như gió đùa mình đi. Ê-sai 64:6

Cố gắng rửa sạch tội lỗi mình bằng những việc lành thì cũng vô ích giống như cố gắng rửa một gương mặt dơ bẩn bằng một miếng giẻ dính đầy dầu mỡ nhơp nháp! Tuyệt đối không có bất cứ điều gì trong khả năng của con người có thể tẩy xóa được tội lỗi và vượt qua được rào cản vốn chia cắt con người với Đức Chúa Trời. (Cũng hãy xem trong A-ghê 2:12-14; Lu-ca 18:10-14; Rô-ma 3:20, 3:27-28, 4:5; Ga-la-ti 3:10-11, 21.)

PHÚC ÂM

Chữ “Phúc Âm” có nghĩa là “Tin Lành.” Vì có chúng ta không thể nào bước vào sự hiện diện của Đức Chúa Trời mang theo cả những tội lỗi của mình, nên Đức Chúa Trời đã sai Đức Chúa Giê-su đến để chết vì có tội lỗi chúng ta, và Đức Chúa Trời cũng đã khiến Đức Chúa Giê-su sống lại từ cõi chết sau ba ngày.

Hỡi anh em, tôi nhắc lại cho anh em Tin Lành... ấy là Đấng Christ chịu chết vì tội chúng ta theo lời Kinh Thánh; Ngài đã bị chôn, đến ngày thứ ba, Ngài sống lại, theo lời Kinh Thánh.

I Cô-rinh-tô 15:1-4

ĐỨC CHÚA TRỜI



ĐỨC CHÚA GIÊ-SU ĐÃ PHÁ ĐỔ RÀO CẢN CỦA TỘI LỖI BẰNG CÁCH CHẾT THẾ CHO TỘI LỖI CHUNG TA VÀ SỐNG LẠI TỪ TRONG CÕI CHẾT.

Nhiều người thực sự tin rằng Đức Chúa Giê-su đã chết và sống lại từ cõi chết, nhưng Kinh Thánh có ý gì khi nói rằng Đức Chúa Giê-su chịu chết “vì tội chúng ta”? Làm thế nào mà sự chết của Ngài lại có thể phá đổ rào cản giữa Đức Chúa Trời và con người?

VẤN ĐỀ: ĐỨC CHÚA TRỜI PHẢI HÌNH PHẠT NHỮNG AI PHẠM TỘI

Kinh Thánh cho chúng ta biết rằng vì Đức Chúa Trời là thánh khiết và công bình, Ngài phải hình phạt tội nhân.

Đừng để cho ai lấy lời giả trá phỉnh dỗ anh em; vì ấy là nhân những điều đó mà cơn thịnh nộ của Đức Chúa Trời giáng trên các con bạn nghịch.
Ê-phê-sô 5:6

Và, cơn giận của Đức Chúa Trời từ trên trời tỏ ra nghịch cùng mọi sự không tin kính và mọi sự không công bình của những người dùng sự không công bình mà bắt hiếp lẽ thật.
Rô-ma 1:18



Sự công bình của Đức Chúa Trời đòi hỏi rằng những ai phạm tội thì phải chịu sự hình phạt của Đức Chúa Trời. (Xin cũng hãy xem trong II Tê-sa-lô-ni-ca 1:8-9; Ma-thi-ơ 25:46; Khải Huyền 20:10.) Cách thức Đức Chúa Giê-su giải cứu chúng ta khỏi cơn thịnh nộ của Đức Chúa Trời bằng chính sự chết của Ngài có thể giải thích theo ba bước.

BƯỚC 1: SỰ QUY TỘI

ĐẤNG CHRIST GÁNH LẤY TỘI LỖI CHÚNG TA TRÊN CHÍNH NGÀI

Bước thứ nhất trong sự giải cứu nhân loại đó là Đức Chúa Giê-su Christ phải gánh lấy tội lỗi của cả thế gian trên chính thân thể Ngài. Khi Đức Chúa Giê-su bị treo trên thập tự giá, Đức Chúa Trời lấy hết thảy những tội lỗi của thế gian (từ trong quá khứ, hiện tại và cả tương lai), rồi đặt lên trên (hay quy tội cho) Đấng Christ.

Chúng ta thấy đều như chiên đi lạc, ai theo đường này;
Đức Giê-hô-va đã làm cho tội lỗi của hết thảy chúng ta
đều chát trên người [Đức Chúa Giê-su].
Ê-sai 53:6

Ngài gánh tội lỗi chúng ta trong thân thể Ngài trên cây gõ.
I Phi-e-ro 2:24

Đức Chúa Trời đã làm cho Đấng vốn chẳng biết tội lỗi
trở nên tội lỗi vì chúng ta, hầu cho chúng ta nhờ Đấng đó
mà được trở nên sự công bình của Đức Chúa Trời.
II Cô-rinh-tô 5:21

TẠI TÒA ÁN TRÊN THIÊN ĐÀNG, ĐỨC CHÚA GIÊ-SU BỊ
TUYÊN BỐ LÀ CÓ TỘI CỦA THẾ GIAN.



Vì Đức Chúa Trời phải hình phạt những người phạm tội, vậy bây giờ Ngài phải hình phạt ai?

BƯỚC 2: SỰ THAY THẾ

ĐÁNG CHRIST ĐÃ CHẾT THẾ CHỖ CHO CHÚNG TA

Vì Đức Chúa Trời phải hình phạt tội lỗi, Ngài trút đổ cơn thạnh nộ của mình lên Đức Chúa Giê-su thay vì chúng ta. Đức Chúa Giê-su trở thành “người thế mạng” cho chúng ta. Ngài đã chịu hình phạt vì tội lỗi chúng ta, và đã chết thay cho chúng ta.

Nhưng người đã vì tội lỗi chúng ta mà bị vết, vì sự gian ác chúng ta mà bị thương. Bởi sự sửa phạt người chịu chúng ta được bình an, bởi lần roi người chúng ta được lành bình.

Ê-sai 53:5

Ước chúng giờ thứ chín, Đức Chúa Jêsus kêu tiếng lớn lên rằng: **Ê-li, Ê-li, lam-ma sa-bách-ta-ni?** nghĩa là: **Đức Chúa Trời tôi ơi! Đức Chúa Trời tôi ơi!** sao Ngài lìa bỏ tôi?

Ma-thi-ơ 27:46



ĐỨC CHÚA TRỜI ĐÃ
HÌNH PHẠT CHÍNH CON
MỘT NGÀI LÀ ĐỨC
CHÚA GIÊ-SU THAY VÌ
HÌNH PHẠT CHÚNG TA.

BƯỚC 3: SỰ THỎA MÃN (SỰ NGUÔI GIÂN)

SỰ CHẾT CỦA ĐÁNG CHRIST ĐÃ TRẢ ĐỦ CHO TỘI LỖI CỦA CHÚNG TA, VÌ CÓ ĐÓ THỎA MÃN ĐƯỢC CƠN GIÂN VÀ SỰ CÔNG BÌNH CỦA ĐỨC CHÚA TRỜI.

Vì Đức Chúa Giê-su đã chết thế chỗ cho chúng ta vì có tội lỗi chúng ta, sự công bình của Đức Chúa Trời được thỏa mãn. Đức Chúa Giê-su đã trả cho tội lỗi của toàn thể nhân loại, cho nên bất cứ ai chấp nhận sự trả giá này sẽ không bao giờ phải gánh chịu cơn thịnh nộ đời đời của Đức Chúa Trời, là điều phải xảy đến trên mọi tội lỗi. Đức Chúa Giê-su đã trả đủ cho hết thảy tội lỗi nhân loại!

Đức Giê-hô-va lấy làm vừa ý mà làm tổn thương Người [Đức Chúa Giê-su], và khiến gấp sự đau ốm. Sau khi đã dâng mạng sống Người làm tế chuộc tội... Người sẽ thấy kết quả của sự khốn khổ linh hồn mình, và lấy làm thỏa mãn.

Ê-sai 53:10-11

Khi Đức Chúa Giê-su chịu lấy giấm ấy rồi, bèn phán rằng: “Mọi việc đã được trọn”; rồi Ngài gục đầu mà trút linh hồn. Giăng 19:30

Cụm từ “mọi việc đã được trọn” thực ra là một thành ngữ được dùng tại Rô-ma vào thời của Đức Chúa Giê-su Christ để khẳng định rằng một món nợ đã được trả đủ (Kittel, VIII các trang 57, 60). Khi Đức Chúa Giê-su thốt lên lời đó ngay trước khi Ngài chết, Ngài đang khẳng định rằng Ngài đã hoàn thành sự báo trả hoàn hảo, đầy đủ và cuối cùng cho tội lỗi. (Xin xem thêm trong Cô-lô-se 2:13-14)



NHƯ VẬY ĐỨC CHÚA GIÊ-SU ĐÃ PHÁ ĐỔ RÀO CẢN GIỮA
ĐỨC CHÚA TRỜI VÀ CON NGƯỜI BẰNG CÁCH TRẢ HẾT CHO
TỘI LỖI CỦA CHÚNG TA BẰNG SỰ CHẾT CỦA CHÍNH NGÀI.

Vì sao sự chết của Đức Chúa Giê-su lại quý giá đến độ có thể không những trả hết cho tất cả những tội lỗi của bạn, mà còn trả hết cho tất cả tội lỗi của nhân loại thuộc mọi thời đại? Đó là do . . .

ĐỨC CHÚA GIÊ-SU LÀ ĐỨC CHÚA TRỜI

Đức Chúa Giê-su là Đức Chúa Trời! Ngài đồng đẳng đời đời với Đức Chúa Cha trên mọi phương diện! Ngài trở thành người chỉ đơn giản là để Ngài có thể chết thay cho tội lỗi chúng ta, nhưng Ngài lúc nào cũng là Đức Chúa Trời!

Thô-ma thưa rằng: **Lạy Chúa tôi và Đức Chúa Trời tôi!**
Đức Chúa Giê-su phán: **Vì ngươi đã thấy ta, nên ngươi tin.
Phước cho những kẻ chẳng từng thấy mà đã tin.**"

Giăng 20:28-29

(Cũng hãy xem trong Giăng 1:1, 8:58, 10:30; I Ti-mô-thê 3:16; Tít 2:13; Cô-lô-se 2:2; Hê-bô-rô 1:8)

Những ai phủ nhận thần tính của Đức Chúa Giê-su sẽ nhận lãnh sự kết tội đời đời. Đức Chúa Giê-su phán:

Các ngươi bởi dưới mà có; còn ta bởi trên mà có. Các ngươi thuộc về thế gian này; còn ta không thuộc về thế gian này. Nên ta đã bảo rằng các ngươi sẽ chết trong tội lỗi mình; vì nếu các ngươi chẳng tin ta là Đấng đó, thì chắc sẽ chết trong tội lỗi các ngươi.

Giăng 8:23-24

(Cũng hãy xem Giăng 11:25-27; 20:31; Công Vụ 9:20; 16:30-31; I Giăng 5:13)

VÌ SAO ĐỨC CHÚA TRỜI TRỞ THÀNH MỘT CON NGƯỜI?

Ở trang 4 chúng ta học biết rằng vì có Đức Chúa Trời là Đấng thánh khiết vô biên, dù một tội lỗi nhỏ nhất cũng xúc phạm Ngài cách vô hạn. Do đó, phải có sự trả nợ vô hạn cho những tội lỗi của từng mỗi một người. Bây giờ có hai cách để trả món nợ vô hạn đó: một người hữu hạn có thể gánh chịu cơn thạnh nộ của Đức Chúa Trời trong khoảng thời gian vô hạn định, hoặc một người vô hạn có thể gánh chịu cơn thạnh nộ của Đức Chúa Trời trong khoảng thời gian giới hạn. Cả hai cách đều có thể trả món nợ vô hạn của tội lỗi.

1. Do đó, con người, vốn là giới hạn, phải gánh chịu cơn thạnh nộ của Đức Chúa Trời đời đời nếu con người phải trả món nợ tội lỗi của chính mình. Đó là lý do tại sao địa ngục là đời đời.
2. Đức Chúa Giê-su, vốn là Đức Chúa Trời vô hạn trong hình dạng con người, chỉ cần phải gánh chịu cơn thạnh nộ của Đức Chúa Trời trong một khoảng thời gian giới hạn là đủ để trả cho món nợ tội lỗi vô hạn. Vì Ngài là Đức Chúa Trời, sự thương khóc Ngài chịu trên thập tự giá là sự hy sinh có giá trị vô hạn. Thế nên, sự chết của Ngài đã trả đủ cho món nợ tội lỗi của tất cả nhân loại thuộc mọi thời đại.

Tội lỗi của mỗi con người phải được đền trả bằng sự trả nợ vô hạn. Đức Chúa Trời cho phép mỗi người quyết định cách trả nợ nào mà người đó thích hơn... Đức Chúa Giê-su Christ hoặc là địa ngục đời.

ĐỨC TIN: ĐÁP ỨNG CỦA CON NGƯỜI TRƯỚC ĐẤNG CHRIST

Đức Chúa Giê-su đã làm tất cả những gì cần thiết để cứu con người ra khỏi tội lỗi của họ. Tuy nhiên, trước khi chúng ta có thể kinh nghiệm những ích lợi mà Đức Chúa Trời đã ban cho chúng ta thông qua sự chết của Đấng Christ trên thập tự giá, Đức Chúa Trời đòi hỏi chúng ta phải tin (tin cậy) nơi Đức Chúa Giê-su và những gì Ngài đã hoàn tất qua sự chết của Ngài.

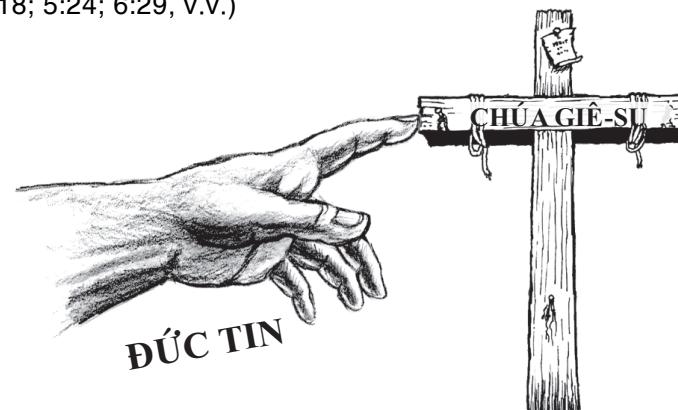
Dẫu vậy, đã biết rằng người ta được xưng công bình, chẳng phải bởi các việc luật pháp đâu, bèn là cậy đức tin trong Đức Chúa Jêsus Christ, nên chính chúng tôi đã tin Đức Chúa Jêsus Christ, để được xưng công bình bởi đức tin trong Đấng Christ, chớ chẳng bởi các việc luật pháp; vì chẳng có ai được xưng công bình bởi các việc luật pháp.

Ga-la-ti 2:16

Vì Đức Chúa Trời yêu thương thế gian, đến nỗi đã ban Con một của Ngài, hầu cho hễ ai tin Con ấy không bị hư mất mà được sự sống đời đời.

Giăng 3:16

(Trên thực tế, có hơn 160 câu trong Thánh Kinh Tân Ước tuyên bố rằng điều kiện duy nhất để nhận lãnh sự sống đời đời là đức tin nơi Đức Chúa Giê-su Christ. Trong số những câu đó có Giăng 1:7, 12; 3:18; 5:24; 6:29, v.v.)



ĐỨC TIN (SỰ TIN CẬY) LÀ BÀN TAY
GIỎ RA ĐÓN NHẬN SỰ SỐNG ĐỜI ĐỜI ĐƯỢC
BAN CHO MIỄN PHÍ TRONG ĐỨC CHÚA GIÊ-SU CHRIST

Vì, tại thế gian cậy sự khôn ngoan mình, chẳng nhờ sự khôn ngoan Đức Chúa Trời mà nhận biết Đức Chúa Trời, nên Ngài dành lòng dùng sự giảng dỗ dại của chúng ta mà cứu rỗi những người tin cậy.

I Cô-rinh-tô 1:21

ÂN ĐIỂN: MỘT MÓN QUÀ MIỄN PHÍ

Từ “ân điển” có nghĩa là một điều gì đó được ban cho miễn phí... không phải trả giá nào hoặc một nghĩa vụ gì. Chẳng hạn, nếu người bạn thân nhất của bạn tặng cho bạn một món quà, và bạn cố gắng trả lại tiền cho người đó, thì bạn có thể gọi đó là món quà được nữa hay không? Dĩ nhiên là không! Món quà đó trở thành một món nợ mà người kia nợ bạn ngay giờ phút người đó nhận tiền của bạn! Người bạn của bạn có thể thậm chí cảm thấy bị xúc phạm, lấy lại món quà và nói rằng: “Tôi không cho bạn món quà này là vì tôi phải cho. Đây là một món quà. Bạn có nhận món quà của tôi hay không?”

MỘT MÓN QUÀ: GIÂY PHÚT BẠN ĐƯA RA MỘT CÁI GÌ ĐÓ ĐỂ ĐỔI LẤY MÓN QUÀ, THÌ ĐÓ KHÔNG CÒN LÀ MỘT MÓN QUÀ NỮA. MÓN QUÀ TRỞ THÀNH MÓN NỢ!



Vả, đối với kẻ nào làm việc, thì tiền công không kể là ơn, nhưng kể như là nợ.
Rô-ma 4:4

Chỉ khi nào bạn bỏ tiền lại vào túi và đưa bàn tay trắng của mình ra thì người kia mới trao món quà cho bạn.

Đối với việc Chúa ban sự sống đời đời cũng vậy. Người ta cố gắng mua lấy sự sống đời đời bằng cách vâng theo Mười Điều Răn, sống một đời sống tốt đẹp, đi nhà thờ, hoặc làm một công việc tôn giáo nào đó. Nhưng Đức Chúa Trời sẽ không biến Ngài thành con nợ của bất cứ ai! Ngài không “nợ” ai sự sống đời đời cả. Ngài chỉ ban sự sống đời đời như một món quà!

ÂN ĐIỂN: PHẢI LÀ MIỄN PHÍ

Khi con người cố gắng giành lấy sự sống đời đời qua những việc làm của mình, thì người đó không còn tiếp nhận sự ban tặng sự sống đời đời, tức là bởi “ân điển,” của Đức Chúa Trời như một món quà nữa.

Nhưng nếu bởi ơn thì chẳng phải bởi việc làm nữa; bằng chẳng, thì ơn không còn phải là ơn.
Rô-ma 11:6

Thế nhưng Đức Chúa Trời sẽ chỉ cứu rỗi chúng ta bởi “ân điển” của Ngài mà thôi!

Vả, ấy là nhờ ân điển, bởi đức tin, mà anh em được cứu, điều đó không phải đến từ anh em, bèn là sự ban cho của Đức Chúa Trời. Ấy chẳng phải bởi việc làm đâu, hầu cho không ai khoe mình.
Ê-phê-sô 2:8-9

Do đó, Kinh Thánh dạy rằng Đức Chúa Trời rút lại sự ban tặng sự sống đời đời khỏi bất cứ ai cố gắng mua sự sống đời đời đó bằng những việc làm của họ, tức là hạ thấp Đức Chúa Trời bằng cách biến Ngài trở thành con nợ của con người tội lỗi.

Anh em thấy đều muốn cậy luật pháp cho được xưng công bình, thì đã lìa khỏi Đấng Christ, mất ân điển rồi.

Ga-la-ti 5:4



ĐỨC CHÚA TRỜI BAN SỰ SỐNG ĐỜI ĐỜI NHƯ MỘT MÓN QUÀ MIỄN PHÍ. CHÚNG TA PHẢI HOẶC LÀ NHẬN SỰ SỐNG ĐỜI ĐỜI NHƯ MỘT MÓN QUÀ MIỄN PHÍ, HOẶC LÀ KHÔNG NHẬN GÌ CẢ.

Do đó, cố gắng giành được sự sống đời đời thông qua những việc làm bởi luật pháp là khước từ phương cách duy nhất qua đó Đức Chúa Trời ban sự sống đời đời, tức là bởi ân điển Ngài! Và khi một người từ khước sự ban tặng cách rời rộng sự sống đời đời của Đức Chúa Trời, thì người đó đã tự lựa chọn đối diện với sự hình phạt đời đời.

SỰ ĂN NĂN

SỰ ĂN NĂN CÓ LẼ LÀ TỪ BỊ HIẾU LẦM NHIỀU NHẤT TRONG TIẾNG ANH.

1. Sự ăn năn cứu rỗi không phải là hối tiếc về tội lỗi của bạn.
2. Sự ăn năn cứu rỗi không phải là lìa bỏ tội lỗi của bạn và biến cải cuộc đời bạn.
3. Sự ăn năn cứu rỗi không phải là sự sẵn sàng để trao phó đời sống của bạn cho Đức Chúa Trời để Ngài dẫn dắt đường lối bạn.

Sự ăn năn cứu rỗi không có liên hệ gì đến việc hối tiếc về những tội lỗi của bạn hoặc sự quyết tâm lìa bỏ chúng. Đức Chúa Trời sẵn sàng cứu chuộc bạn ngay trong tình trạng hiện tại của bạn. Kinh Thánh chép rằng:

Nhưng Đức Chúa Trời tỏ lòng yêu thương Ngài đổi với chúng ta, khi chúng ta còn là người có tội, thì Đấng Christ vì chúng ta chịu chết.

Rô-ma 5:8

Chữ “ăn năn” phát xuất từ một chữ Hy Lạp có nghĩa là “thay đổi tâm trí của một người.” Hội Thánh Cơ-đốc thường nói đến việc “ăn năn những tội lỗi của bạn,” tuy nhiên, chữ “ăn năn” trong tiếng Hy Lạp không tự động liên kết tội lỗi với bỗng của từ đó giống như chữ “mười” tự động liên kết với bỗng của mình là những ngón tay và ngón chân. Một người có thể nói về mười ngón tay hay ngón chân, hoặc có thể dùng chữ “mười” để nói đến số đồng xu có trong túi. Cả hai cách dùng đó đều phù hợp đối với chữ “mười.” Tương tự như vậy, một người có thể “thay đổi tâm trí” về tội lỗi của họ, và một người cũng có thể thay đổi tâm trí của mình về những gì mình sẽ ăn vào bữa ăn sáng. Cả hai cách dùng đều thích hợp với chữ “ăn năn.” Trong Thánh Kinh Cựu Ước, Đức Chúa Trời thường ăn năn nhiều hơn bất cứ một người nào khác! (Sáng-thế ký 6:6; Xuất Ê-díp-tô ký 32:14; I Samu-ên 15:35, v.v.). Hy vọng tất cả chúng ta có thể đồng ý rằng Đức Chúa Trời không cần phải lìa bỏ những tội lỗi của Ngài. Chỉ khi nào tra xét vắn cảnh của một phân đoạn Kinh Thánh có dùng chữ “ăn năn” thì chúng ta mới có thể biết ai đang ăn năn, đổi tương mà người đó đang ăn năn, và mục đích đạt được bởi hành động ăn năn đó. Dù rằng Kinh Thánh thực sự có khuyên *những tín hữu lìa bỏ tội lỗi của họ để tránh sự kỷ luật của Đức Chúa Trời trong đời này* (Hê-bơ-rơ 12:3-8), và khích lệ *mọi người lìa bỏ tội lỗi của họ để tránh những hậu quả tự nhiên của tội lỗi* (Châm

Ngôn 1:22-33; 4:14-17), cụm từ “ăn năn những tội lỗi của người” không hề có trong Kinh Thánh. Điều quan trọng hơn nữa đó là *tội lỗi không bao giờ là bỗng (hay đổi tương) của sự ăn năn trong các phân đoạn Kinh Thánh mà trong đó người đang ăn năn là một tội nhân hư mất, và mục đích đạt được bởi sự ăn năn là sự cứu rỗi đời đời*.

SỰ ĂN NĂN CỨU RỖI LÀ:

Vì có “ăn năn” có nghĩa là “thay đổi tâm trí của một người,” khi một người chưa được cứu trong Kinh Thánh được lệnh phải ăn năn, đổi tương của sự ăn năn có thể được xác định bằng cách quan sát những gì người chưa được cứu “tín tưởng,” “suy nghĩ” hoặc “giả định” cách sai lầm khi người đó được lệnh phải ăn năn. Sự ăn năn cứu rỗi là thay đổi tâm trí của bạn về Đức Chúa Giê-su Christ, và về sự cứu rỗi mà Ngài ban miễn phí cho những ai đặt lòng tin của họ nơi Ngài. Những ai tin rằng mình có thể kiểm được sự sống đời đời qua những việc làm lành, vâng theo luật pháp của Đức Chúa Trời, tuân thủ các thánh lễ, được lệnh phải “ăn năn.” Họ được lệnh phải ngừng tin cậy nơi những việc lành của mình, và đến với Đức Chúa Trời chỉ bởi đức tin nơi Đức Chúa Giê-su Christ mà thôi.

Trong Ma-thi-ơ 3:7-9, một số người lãnh đạo tôn giáo tin rằng họ sẽ được lên thiên đàng vì họ là con cháu của Áp-ra-ham, tổ phụ dân Do Thái. Chính Đức Chúa Trời đã chọn dân Do Thái và thiết lập tôn giáo Do Thái. Những người này tin rằng vì có họ có một tôn giáo “đúng” thì họ sẽ được lên thiên đàng. Giảng Báp-tít nói với họ rằng họ phải “ăn năn, và **đừng** tự khoe rằng: ‘Áp-ra-ham là tổ chúng ta.’” Tức là họ phải ngừng tin cậy nơi tôn giáo Do Thái để được sự cứu rỗi, nếu không thì họ chắc chắn sẽ bị hình phạt đời đời. Chính Đức Chúa Trời, chứ không phải tôn giáo, mới cứu rỗi chúng ta.

Lu-ca 13:1-5 nói rằng có một cái tháp tại Giê-ru-sa-lem bị đổ xuống và giết chết 18 người. Người Do Thái tìm kiếm câu trả lời cho thảm kịch này. Đức Chúa Giê-su hỏi họ *tin điều gì về biến cố này. “Hay là mười tám người bị tháp Si-lô-ê ngã xuống đè chết kia, các ngươi tưởng họ có tội lỗi trọng hơn mọi kẻ khác ở thành Giê-ru-sa-lem sao?”* Khi một người tin rằng Đức Chúa Trời đã tập họp những người nặng tội nhất tại Giê-ru-sa-lem bên dưới cái tháp Si-lô-ê trước khi tháp đó đổ sập xuống, thì tự nhiên người ta cũng nghĩ rằng bất cứ ai không bị tháp ngã đè chết thì không có tội nhiều như những người đã chết để phải chịu sự hình phạt của Đức Chúa Trời. Và vì có không

một ai đang lắng nghe Đức Chúa Giê-su giờ phút đó bị chết vì tháp đè, những người nào nghĩ như thế cũng tin rằng họ đã sống đủ tốt để không phải gánh lấy sự đoán phạt của Đức Chúa Trời. Đức Chúa Giê-su cảnh báo những ai tin như vậy rằng thực ra họ đang tin cậy nơi sự công bình riêng của mình để cứu rỗi họ, và họ cần phải “thay đổi tâm trí mình” về cách thức họ được cứu. Tất cả mọi người đều đã vi phạm những luật pháp của Đức Chúa Trời, không chỉ những người bị giết khi tháp Si-lô-ê đổ xuống mà thôi. Những ai kể việc tuân theo luật pháp Đức Chúa Trời là nền tảng cho sự cứu rỗi của họ đang phải đối diện với sự hình phạt đời đời của Đức Chúa Trời, và phải ăn năn. Họ phải từ bỏ mọi hy vọng kiếm được sự sống đời đời bằng chính sự công bình riêng của mình và tin cậy nơi chỉ một mình Đức Chúa Trời về sự cứu rỗi của họ.

Trong Hê-bô-rô 9:9-14, Kinh Thánh gọi những thánh lễ hay những nghi thức tôn giáo mà qua đó con người cố gắng tiếp cận Đức Chúa Trời là “công việc chết.” Một vài chương trước đó, cũng chính tác giả này đã nói trong Hê-bô-rô 6:1 rằng “nền” của niềm tin Cơ-đốc là “từ bỏ các việc chết, tin Đức Chúa Trời.” Tức là nói rằng một người phải ngừng tin cậy nơi “công việc chết” (chẳng hạn những nghi lễ tôn giáo, thánh lễ, v.v.) vì người đó có thể có được đức tin cứu rỗi chân thật nơi Đức Chúa Trời.

Mạng lệnh Kinh Thánh rất rõ ràng. Nếu một người tin rằng tôn giáo của mình sẽ cứu rỗi mình, người đó phải ăn năn (Ma-thi-ơ 3:7-9). Nếu người đó tin rằng mình phải vâng theo Mười Điều Răn của Đức Chúa Trời để được vào thiên đàng, người đó phải ăn năn (Lu-ca 13:1-5). Và nếu người đó tin rằng mình phải thực hiện một số nghi thức tôn giáo hoặc thánh lễ nào đó mới được sự sống đời đời, thì người đó phải ăn năn, và ngừng tin cậy nơi những điều đó để được cứu rỗi (Hê-bô-rô 6:1). Giống như người ở trang 13, người đó phải bỏ “tiền” của mình trỏ vào túi và tiếp nhận sự sống đời đời như một món quà miễn phí!

Đức tin nơi Đức Chúa Giê-su sẽ không cứu rỗi bạn nếu trong khi bạn tin rằng Đức Chúa Giê-su đã chết vì những tội lỗi của bạn, thì bạn cũng tin rằng bạn phải được báp-tem, đi nhà thờ hoặc vâng theo Mười Điều Răn để “giúp” bạn lên thiên đàng. Bạn không thể đơn thuần chỉ thêm Đức Chúa Giê-su vào một danh sách dài của những điều khác mà mình phải làm để lên thiên đàng. Bạn phải hoàn toàn từ bỏ những điều kia, vì chúng không có chút giá trị cứu rỗi nào, và đặt lòng tin nơi chỉ một mình Đức Chúa Giê-su mà thôi để được cứu rỗi.

SỰ ĂN NĂN CỨU RỖI

SỰ CỨU RỖI BỎI

Phép báp-tem
bằng nước
Đi nhà thờ
Sống đời sống đạo đức
Làm theo Mười Điều Răn
Yêu thương người lân cận
Các thánh lễ
Tôn giáo

*Không, cảm ơn!
Tôi không cần
những điều này để
được cứu!*



NẾU ĐỨC TIN LÀ BÀN TAY ĐÓN NHẬN SỰ CỨU RỖI THÔNG QUA ĐỨC CHÚA GIÊ-SU CHRIST, THÌ SỰ ĂN NĂN LÀ BÀN TAY KHUỐC TỪ SỰ CỨU RỖI BỎI BẤT CỨ PHƯƠNG CÁCH NÀO KHÁC.

Đức tin cứu rỗi không chỉ khẳng định rằng sự chết của Đức Chúa Giê-su là “cần thiết,” đức tin đó cũng phải khẳng định rằng sự chết của Ngài là đủ rồi! Tức là tự bản thân sự chết đó là đủ để trả cho những tội lỗi của bạn, không cần thêm bất cứ nỗ lực hay việc làm lành nào của con người, và đó là một món quà miễn phí chỉ thông qua đức tin chứ không nhờ bất cứ nỗ lực hay việc làm lành nào khác của con người (xem Ga-la-ti 2:21; 3:10-14; 5:1-5).

Hãy quay trở lại trang 2. Bạn đã trả lời như thế nào cho câu hỏi “vì sao Đức Chúa Trời phải cho bạn vào thiên đàng?” như thế nào? Nếu bạn nói rằng bạn phải được báp-tem, phải sống đời sống đạo hạnh, hoặc bất cứ một điều gì khác hơn là chỉ đơn sơ tin cậy nơi Đấng Christ, thì bạn phải ăn năn. Bạn phải ngừng tin cậy nơi những điều gì mang tính chất tôn giáo mà bạn đã từng làm trong quá khứ, hoặc có thể sẽ làm trong tương lai, và chỉ tin cậy nơi một mình Đấng Christ mà thôi.

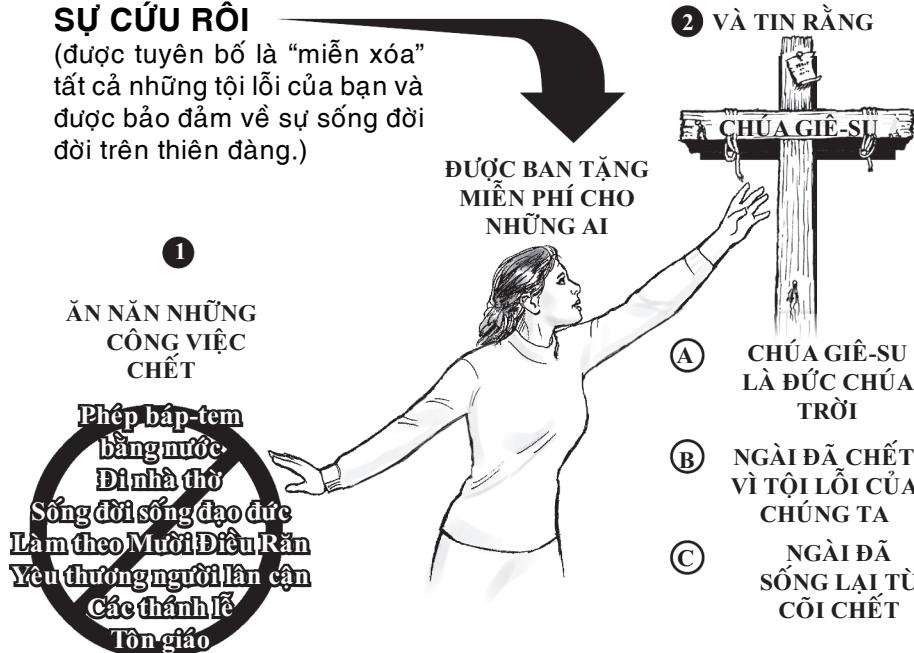
TÓM LẠI:

Vì tội lỗi chia cắt con người với Đức Chúa Trời, và vì Đức Chúa Giê-su đã trả đủ cho những tội lỗi của chúng ta tại thập tự giá, con người chỉ có thể thiết lập mối tương giao với Đức Chúa Trời thông qua Đức Chúa Giê-su Christ mà thôi.

Vậy Đức Chúa Jêsus đáp rằng: *Ta là đường đi, lẽ thật, và sự sống; chẳng bối ta thì không ai được đến cùng Cha.* Giăng 14:6

SỰ CỨU RỖI

(được tuyên bố là “miễn xóa” tất cả những tội lỗi của bạn và được bảo đảm về sự sống đời đời trên thiên đàng.)



Bạn có bao giờ tin rằng sống theo một chuẩn mực nào đó của lòng tốt hoặc thực hiện một nghi lễ tôn giáo nào đó là cần thiết để lên thiên đàng hay không?

Có phải bạn vẫn còn đang tin cậy nơi những điều đó để được cứu rỗi không?

Ngay bây giờ đây, theo cách tốt nhất mà bạn biết, bạn có tin rằng những gì Đức Chúa Giê-su đã làm trên thập tự giá cho bạn là tất cả những gì bạn cần để xóa bỏ tội lỗi của bạn và lên thiên đàng hay không?

CÓ KHÔNG

SỰ BẢO ĐẢM

Nếu bạn đã đặt đức tin của mình chỉ nơi Đấng Christ mà thôi, và nếu bạn qua đời tối hôm nay, bạn có biết chắc là mình được lên thiên đàng không?

Đức Chúa Giê-su phán:

Quả thật, quả thật, ta nói cùng các ngươi, ai nghe lời ta mà tin Đấng đã sai ta, thì được sự sống đời đời, và không đến sự phán xét, song vượt khỏi sự chết mà đến sự sống.

Giăng 5:24

Quả thật, quả thật, ta nói cùng các ngươi... Đức Chúa Giê-su chắc chắn như thế nào?

Ai nghe lời ta... Bạn đã nghe về những lời của Đấng Christ trong những trang sách này chưa?

Mà tin Đấng đã sai ta... Bạn có tin rằng Đức Chúa Trời đã sai Đức Chúa Giê-su đến để chết thế vào chỗ của bạn không?

Thì được sự sống đời đời... Bạn nghĩ điều này có nghĩa gì? Bạn sẽ được sự sống đời đời sau này, hay bạn đã có sự sống đời đời rồi?

Và không đến sự phán xét... Kinh Thánh nói là “có lẽ sẽ không” hay nói là “không”?

Song vượt khỏi sự chết mà đến sự sống.

Vào lúc nào thì một người được vượt khỏi sự chết mà đến sự sống?

Theo câu Kinh Thánh này, làm thế nào bạn có thể biết chắc rằng mình đã thực sự được cứu?

Bạn có thể biết chắc rằng mình đã thực sự được cứu nếu đời sống của bạn bắt đầu thay đổi, chứng tỏ rằng Đức Chúa Trời đã thực sự bước vào đời sống bạn.

Bạn có thể biết chắc rằng mình đã thực sự được cứu nếu nhiều năm sau kể từ giờ phút này, bạn vẫn còn bước đi với Đấng Christ.

Bạn có thể biết chắc rằng mình đã thực sự được cứu nếu bạn sinh ra bông trái là những việc làm lành.

Bạn có thể biết chắc rằng mình đã thực sự được cứu nếu bạn nghe và tin Phúc Âm.

(Cũng hãy xem I Giăng 5:10-13).

SỰ AN NINH ĐỜI ĐỜI

Nếu bạn phạm tội vào ngày mai hoặc vào tháng tới, bạn có thể mất món quà sự sống đời đời của mình hay không?

Kinh Thánh chép rằng:

Ấy là theo ý muốn đó mà chúng ta được nên thánh nhờ sự dâng thân thể của Đức Chúa Jêsus Christ một lần đủ cả. Phàm thày tế lễ mỗi ngày đứng hầu việc và năng dâng của lễ đồng một thức, là cửa lễ không bao giờ cất tội lỗi được, còn như Đấng nầy, đã vì tội lỗi dâng chỉ một cửa lễ, rồi người đời đời bên hữu Đức Chúa Trời, vì nhờ dâng chỉ một cửa tế lễ, Ngài làm cho những kẻ nên thánh được trọn vẹn đời đời [quá khứ, hiện tại, tương lai].”

Hê-bô-rô 10:10-12, 14

Theo Kinh Thánh, khi Đức Chúa Giê-su chết, Ngài đã trả cho những tội lỗi nào của bạn?

- Những tội lỗi của bạn trong quá khứ
- Những tội lỗi của bạn trong quá khứ và hiện tại
- Tất cả những tội lỗi của bạn đời đời: quá khứ, hiện tại và tương lai.

Theo câu Kinh Thánh này, bạn thường xuyên được thánh hóa (khiến cho thánh khiết) bao nhiêu lần bởi sự chết của Đức Chúa Giê-su?

- Một lần mỗi tuần
- Một lần mỗi khi bạn xưng nhận tội lỗi mình mới vừa phạm và cầu xin sự tha thứ.
- Một lần mỗi tháng
- Một lần đủ cả

SỰ AN NINH ĐỜI ĐỜI: MỘT KẾT LUẬN CẦN THIẾT CHO SỰ CHẾT CỦA CHÚA CHÚNG TA

Một người không đánh mất món quà sự sống đời đời vì có tội lỗi. Đó chính là lý do Đấng Christ đã chết... để trả cho những tội lỗi của bạn! Chính vì Ngài đã chết cho mọi tội lỗi đời đời – quá khứ, hiện tại, và tương lai – nên Ngài có thể chỉ một lần đủ cả tuyên bố rằng bạn không phạm tội... không chỉ những tội lỗi trong quá khứ của bạn, nhưng tất cả những tội lỗi của bạn: quá khứ, hiện tại, và tương lai! Không tin điều này tức là không tin chính Phúc Âm! (Xem lại các trang 6-10)

SỰ AN NINH ĐỜI ĐỜI: KẾT QUẢ THIẾT YẾU CỦA ÂN ĐIỂN

Nếu sau khi bạn tin nhận Đấng Christ mà bạn còn phải giữ những luật pháp của Đức Chúa Trời để “vẫn được cứu...”

CÓ KHÔNG

Thì bạn có thể nói rằng sự sống đời đời là bởi ân điển (một món quà miễn phí) nữa hay không?



HOẶC LÀ

Có phải điều đó hàm ý rằng sự cứu rỗi của bạn cuối cùng cũng lệ thuộc vào những việc làm của luật pháp hay không?



Do đó, nếu có ai thẳng thừng phủ nhận sự dạy dỗ của Kinh Thánh về sự an ninh đời đời, thì người đó thực sự đang tìm cách tiếp cận Đức Chúa Trời bởi ân điển, hay bởi những việc làm của luật pháp?

Có ai được xưng công bình (được cứu) theo cách này hay không? [Xem lại các trang 13-14]

Kinh Thánh nói rằng một người được xưng công bình bằng cách nào? [Xem Rô-ma 3:28-29 để lấy ý]

Trong một phân đoạn Kinh Thánh khác, Đức Chúa Giê-su phán:

“Chiên ta nghe tiếng ta, ta quen nó, và nó theo ta. Ta ban cho nó sự sống đời đời; nó chẳng chết mất bao giờ, và chẳng ai cướp nó khỏi tay ta. Cha ta là Đấng lớn hơn hết đã cho ta chiên đó, và chẳng ai cướp nổi chiên đó khỏi tay Cha.”

Giăng 10:27-29

Trong câu Kinh Thánh trên, Đức Chúa Giê-su ban loại sự sống nào?

- Tạm bợ
- Có điều kiện
- Đời đời

Nếu đó thật là sự sống đời đời như Đức Chúa Giê-su phán, thì có thể nào đánh mất được không?

Trong câu Kinh Thánh trên, Đức Chúa Giê-su phán ai là lớn hơn hết?

Một người phải vĩ đại như thế nào mới có thể thoát khỏi Đức Chúa Trời?

Bạn có lớn hơn Đức Chúa Trời không? _____

Trong ánh sáng của câu Kinh Thánh này, nếu bạn tin nơi Tin Lành cứu rỗi, thì có khả năng nào bạn sẽ làm một điều gì đó dẫn đến sự đoán xét đời đời của Đức Chúa Trời hay không?

(Để tìm hiểu thêm về sự an ninh đời đời, hãy xem Rô-ma 8:37-39; È-phê-sô 1:13-14; Giăng 6:37-40; Hê-bo-ro 13:5)

VẬY CHÚNG TA CÓ NÊN TIẾP TỤC PHẠM TỘI HAY KHÔNG?

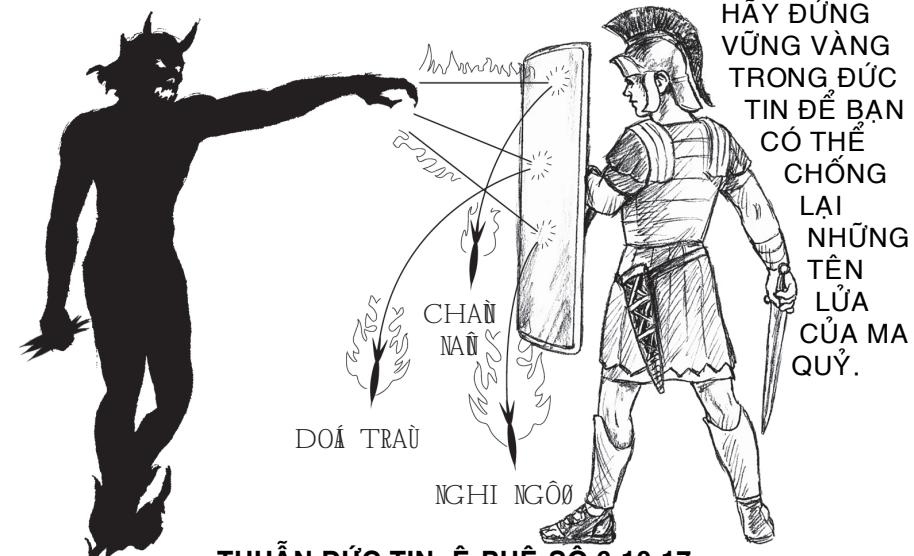
Dẫu rằng không có tội lỗi nào có thể cướp đi sự sống đời đời nơi người tín hữu, là sự sống ban cho miễn phí một lần duy nhất, thì tội lỗi vẫn dẫn đến những hậu quả cả trong đời này lẫn đời sau. Trước hết, có những hậu quả tự nhiên của tội lỗi. Một người uống rượu quá nhiều có thể giết chết chính mình, hoặc một nạn nhân vô tội trong một vụ tai nạn xe hơi. Một người có hành vi phi đạo đức có thể mắc phải AIDS và chết. Nhận biết Đấng Christ là Cứu Chúa có thể cứu người đó khỏi địa ngục, nhưng không thể cứu người đó khỏi những hậu quả tự nhiên của lối sống tội lỗi hoặc dại dột (Galati 6:7-8; Gia-cô 2:14-17). Thứ hai, có những hậu quả đời đời cho tội lỗi. Nhận được tấm vé miễn phí để đi xem một trận đấu thể thao bảo đảm cho một người được vào sân vận động, nhưng không nhất thiết bảo đảm được ngồi ở hàng ghế đầu. Tương tự như vậy, tiếp nhận món quà sự sống đời đời miễn phí bởi đức tin nơi Đức Chúa Giê-su Christ bảo đảm cho một người được vào vương quốc đời đời của Đức Chúa Trời, nhưng không có điều gì bảo đảm sẽ được ở vị trí cao trọng trong vương quốc đó! “Vị trí” của chúng ta trên thiên đàng và những phần thưởng cặp theo với vị trí đó hoàn toàn lệ thuộc vào đời sống thánh khiết và những việc làm tốt lành mà chúng ta thể hiện trong cuộc sống này (I Cô-rinh-tô 3:11-17; 9:24-27; II Cô-rinh-tô 5:10-11). Cho dù những khoái lạc của tội lỗi trong đời sống này nhiều lúc có vẻ quan trọng hơn là một hy vọng xa vời về những phần thưởng tương lai trên thiên đàng, Kinh Thánh dạy rằng những ai đánh đổi sự “thừa kế” của họ (những phần thưởng tương lai của họ trên thiên đàng) lấy những khoái lạc của tội lỗi một ngày nào đó sẽ phải khóc lóc thảm thiết khi họ thấy những phần thưởng không thể diễn tả được mà họ đã bỏ mất khi họ theo đuổi những khoái lạc tội lỗi riêng mình trong cuộc đời này (Hê-bo-ro 12:14-17; Lu-ca 19:11-27; Ma-thi-ơ 25:14-30).

ĐỨNG VỮNG VÀNG TRONG ĐỨC TIN CỦA BẠN

Trong những ngày tháng tới, Sa-tan sẽ bắt đầu tấn công bạn và cố gắng làm giảm sút đức tin của bạn nơi Đấng Christ (I Phi-e-ro 5:8; È-phê-sô 6:16; Ma-thi-ơ 13:3-23).

Một số mục tiêu đặc biệt của hắn là:

1. Gieo hạt giống nghi ngờ và tuyệt vọng nhằm cướp đi niềm vui và sự bảo đảm về sự sống đời đời của bạn.
2. Dẫn bạn đi lạc lối nhằm ngăn trở bạn lớn lên trong sự hiểu biết lẽ thật, và
3. Ngăn trở bạn chia sẻ đức tin nơi Đấng Christ với những người khác. Sau đây là một số gợi ý cách để đứng vững trước sự tấn công của hắn.



THUẦN ĐỨC TIN: È-PHÊ-SÔ 6:10-17

1. Vì Tin Lành là đá tảng cho niềm tin Cơ-đốc, Sa-tan sẽ lập tức bắt đầu tấn công bằng cách làm cho bạn lầm lẫn về lẽ thật của Tin Lành. Để trụ vững trước cuộc tấn công bạn sắp phải đối diện, bạn phải đâm rễ vững vàng trong lẽ thật của Tin Lành. Để làm được điều này, ngay bây giờ bạn hãy quyết định rằng bạn sẽ đọc cuốn sách nhỏ này một lần mỗi ngày trong suốt một tháng. Đừng ngừng đọc thậm chí sau mười hoặc mười lăm ngày, ngay cả khi bạn đã thuộc lòng cuốn sách! Và trên hết, đừng để Sa-tan làm bạn nản lòng bằng cách nói với bạn rằng bạn “không có thời gian,” hoặc là bạn có nhiều điều khác quan trọng hơn để làm. Đây là một lời nói dối kinh điển của Sa-tan. Đừng tin lời đó (Ma-thi-ơ 13:1-9, 19-23; 8:21-22; Lu-ca 10:38-42, 12:16-31, 14:16-20; È-phê-sô 5:16).
2. Đừng cố gắng tìm kiếm sự bảo đảm về mối tương giao của bạn với Đấng Christ hoặc sự tăng trưởng trong lẽ thật thuộc linh thông qua những “cảm giác huyền bí” hoặc “những tiếng nói êm

dụu nhỏ nhẹ” trong đầu của bạn. Những gì chúng ta “cảm thấy” trong lòng mình không đáng tin cậy khi dùng để đưa dẫn đến lẽ thật thuộc linh giống như những định lý toán học hoặc địa lý. Bạn có cố gắng lái xe đi hàng trăm dặm trên một con đường nông thôn giữa trời sương mù mà không có bản đồ chỉ đường, chỉ đơn giản tin cậy vào những “cảm giác” của bạn hay không? Dĩ nhiên là không! Thế nhưng đây là cách mà nhiều người dại dột thử dùng để sống đời sống Cơ-đốc của họ!

- Để chúng ta có thể tăng trưởng trong lẽ thật thuộc linh, Đức Chúa Trời đã ban cho chúng ta một cội nguồn lẽ thật chắc chắn và bền vững. Nguồn đó được gọi là Kinh Thánh. Hãy cố gắng đọc Kinh Thánh mỗi ngày. Hãy bắt đầu đọc bằng sách Ga-la-ti. Ga-la-ti là lời thánh Phao-lô bảo vệ Tin Lành và giáo lý về ân điển. Hãy đọc một chương mỗi ngày cho tới khi bạn đọc hết toàn bộ sách (6 chương) năm lần. Như vậy sẽ mất một tháng. Vào tháng tiếp theo, hãy đọc qua toàn bộ sách nội trong một ngày. Điều đó sẽ giúp bạn nắm vững một số những giáo lý căn bản và quan trọng nhất của niềm tin Cơ-đốc, trang bị cho bạn một nền tảng cần thiết nhất cho sự tăng trưởng Cơ-đốc vững vàng.

NHỮNG CẢM GIÁC CÓ THỂ LÀ TIẾNG THÌ THẦM CỦA SA-TAN.



HÃY XÂY DỰNG
ĐỨC TIN CỦA BẠN
TRÊN LỜI ĐỨC
CHÚA TRỜI.

Đức tin đến bởi sự nghe, mà nghe, là khi
lời của Đấng Christ được rao giảng. Rô-ma 10:17

- Một khi bạn đã vững vàng trong sự hiểu biết về Tin Lành, hãy tìm một Hội Thánh tốt. Để làm được điều này, hãy hỏi vị mục sư xem làm thế nào để một người được lên thiên đàng. Nếu ông trả lời rằng phải sống đời sống tốt đẹp, vâng theo Mười Điều Răn, làm báp-tem, xưng tội, gia nhập Hội Thánh, hoặc một câu trả lời sai nào đó—hãy xây lưng mà đi kiếm một Hội Thánh khác. Nếu vị mục sư thậm chí không biết đến Tin Lành, điểm căn bản nhất của niềm tin Cơ-đốc, thì ông cũng chẳng biết tí gì về Cơ-đốc giáo! Tại sao bạn lại muốn gia nhập một Hội Thánh mà vị mục sư thậm chí cũng không biết phải làm sao để lên thiên đàng? Hãy tìm một Hội Thánh tốt!

TẠ ƠN CHÚA MỖI NGÀY

Theo Kinh Thánh, nhiều điều tuyệt diệu đã xảy đến cho bạn ngay giờ phút bạn hiểu Tin Lành và chỉ tin cậy nơi Đấng Christ làm Cứu Chúa của bạn.

- ◆ Bạn được miễn xá mọi tội lỗi mà bạn sê phạm (Rô-ma 5:1)
- ◆ Bạn nhận lãnh sự sống đời đời như một món quà miễn phí (Giăng 5:24; 10:28)
- ◆ Bạn được bảo đảm về việc lên thiên đàng (Giăng 14:1-3)
- ◆ Bạn trở thành con cái Đức Chúa Trời (Giăng 1:12)
- ◆ Bạn có một người bạn hiểu rõ những gì bạn đang trải qua, và sẵn sàng giúp đỡ bạn những lúc có cần (Hê-bo-ro 2:18, 4:15-16; Thi Thiên 68:5)

Trong Lu-ca 17:11-19, Đức Chúa Giê-su chữa lành cho mười người bị bệnh phung, và chín người trong số họ ra đi vui vẻ đến độ chẳng bụng tâm dừng lại tạ ơn Ngài! Để tránh rơi vào tấm gương xấu của chín người phung vô ơn kia, bạn có thể bày tỏ sự tạ ơn Đức Chúa Trời vì những gì Ngài đã làm cho bạn bằng cách sống một đời sống đẹp lòng Ngài, vâng theo những mạng lệnh của Ngài và bước đi theo lời Ngài (Lu-ca 7:40-43; I Giăng 4:19; 14:21).

CHIA SẺ TIN LÀNH

Hãy hình dung một ngày nào đó bạn đang đi bộ bên lề đường, và một cây đàn piano đang được kéo lên một căn hộ ở tầng lầu thứ mười bị đứt dây, và rơi xuống ngay chỗ của bạn mà bạn không biết. Thình lình có một người nào đó bạn chẳng hề quen biết nhào tới chỗ bạn và đẩy bạn ra xa để cứu bạn, và bị cây đàn piano đè chết. Khi người đó đang nằm sắp chết, bàn tay run rẩy của người này rút từ trong túi ra một bức thư và người đó nhờ bạn đi giao bức thư giùm. Bạn có làm không?

Đức Chúa Giê-su là Đấng đã chết để cứu bạn, cũng đã để lại cho bạn một bức thư như vậy. Bức thư đó được gọi là Tin Lành. “Ngài phán cùng các sứ đồ rằng: ‘Hãy đi khắp thế gian, giảng Tin Lành cho mọi người’” (Mác 16:15, cũng hãy xem thêm Ma-thi-ơ 28:18-20; Công Vụ 1:8; Rô-ma 10:14-15). Bạn có sẵn sàng đem bức thư mà Đức Chúa Giê-su đã để lại cho bạn và cố gắng làm điều Ngài bảo bạn làm không?

Nếu bạn sẵn lòng, chỉ cần đơn sơ hỏi một người bạn hoặc một người quen rằng: “Có ai từng dùng Kinh Thánh nói cho bạn biết cách bạn biết chắc là mình sẽ được lên thiên đàng khi bạn qua đời hay chưa?” Nếu họ nói chưa, hãy hỏi, “Vậy tôi có thể nói cho bạn được không?” Hầu hết mọi người sẽ nóng lòng tìm hiểu xem làm thế nào để họ có thể biết chắc điều đó! Nếu họ tỏ ra hứng thú, hãy ngồi xuống và dành thời gian chia sẻ cuốn sách nhỏ này với họ. Họ sẽ biết ơn bạn đời đời!

ĐÔI ĐIỀU VỀ CUỐN SÁCH NHỎ PHÚC ÂM

Ngày nay có nhiều loại “tin lành” khác nhau tràn ngập các làn sóng phát thanh và các tòa giảng trên toàn thế giới. Những tin lành đó có những khúc mở đầu đầy tình cảm, khích lệ tội nhân hối lỗi “mời Đức Chúa Giê-su vào lòng,” cho đến những lời cáo trách đầy đe dọa đòi hỏi người chưa tin phải “ăn năn tội lỗi.” Chẳng lẽ gì khi người tín hữu lẩn người chưa tin đều rơi vào tình trạng nhầm lẫn. Thậm chí khi Tin Lành được công bố rõ ràng và chính xác, người chưa tin vẫn thường tinh lọc những lời nói của nhà truyền đạo thông qua một màn lưới những tin lành giả tạo đã có trước đó mà người đó nghe được, thế nên đã không thể hiểu sứ điệp cứu rỗi của Đức Chúa Giê-su Christ. Trước thực tế này, Sách Nhỏ Phúc Âm được viết không chỉ để giải thích và minh họa những khái niệm cần thiết cho đức tin cứu rỗi chẳng hạn như sự chết chuộc tội của Cứu Chúa chúng ta, và giáo lý về ân điển, nhưng cũng để đối đầu và sửa lại những sự dạy dỗ đối trái thường mặc lấy danh hiệu Tin Lành Cơ-đốc. Việc làm rõ quá nhiều những vấn đề thần học phức tạp trong cuốn sách nhỏ dễ đọc này đã phải mất gần năm năm để viết và hiệu đính. Chúng tôi không biết có cuốn sách nhỏ nào được in hiện nay lại có thể trình bày Tin Lành rõ ràng và chính xác hơn.

Điều chúng tôi khao khát đó là Sách Nhỏ Phúc Âm được lưu truyền rộng rãi nhất. Tác giả không hề nhận một món tiền tác quyền nào. Các tổ chức Cơ-đốc nào yêu cầu thì đều được giấy phép để phiên dịch hoặc in ấn từ cơ sở của chúng tôi. Nhiều tổ chức truyền giáo hàng đầu trên thế giới đã đón nhận sách này, phiên dịch sang những thứ tiếng phổ biến nhất trên thế giới. Nếu bạn muốn thấy cuốn sách được in tại một quốc gia hoặc một thứ tiếng nào đó mà cuốn sách hiện chưa được xuất bản, chúng tôi mời gọi bạn liên hệ với chúng tôi. Chúng ta hãy cùng làm việc với nhau để phổ biến Sách Nhỏ Phúc Âm cho mọi người thuộc mọi thứ tiếng.

ĐÔI ĐIỀU VỀ TÁC GIẢ

Ron Shea theo học Đại Học Villanova bằng học bổng bốn năm của Hải Quân Dự Bị Đại học, tốt nghiệp bằng cử nhân kỹ sư điện. Sau bốn năm phục vụ trong vai trò sĩ quan Hải Quân Hoa Kỳ, ông đã tham dự Chủng Viện Thần Học Dallas, là nơi ông học chuyên về Văn Chương và Giải Kinh Tân Ước, phiên dịch toàn thể Tân Ước từ nguyên ngữ tiếng Hy Lạp. Ông tốt nghiệp danh dự sau bốn năm của chương trình Cao Học Thần Học. Sau đó ông lấy bằng tiến sĩ Luật tại đại học Luật Hastings College ở California. Ông đã quản nhiệm nhiều nhà thờ tại New Orleans và San Francisco, và là nhà sáng lập đồng chủ tịch hội Clear Gospel Campaign.

Số phận vĩnh hằng của một người tuỳ vào việc họ làm với Chúa Giê Su Christ; vì vậy, làm cho Kinh Phúc Âm trong sáng là một việc làm quan trọng bậc nhất trên thế giới này. Cuốn sách nhỏ này đã đạt được mục đích đó. Tôi đặc biệt ghi nhận sự đổi xứng đơn giản nhưng đầy đủ về sám hối. Cuốn sách nhỏ này sẽ là một dụng cụ rất quan trọng trong tay người nào muốn dẫn dắt kẻ khác đến với Christ.

Dr. Curtis Hutson

Chủ tịch và Chủ Nhiệm,
Sword of the Lord

Việc làm sáng tỏ hơn về “sám hối” rất hay. Đại đa số nghĩ đó là giả biệt từ tội ác hơn là thay đổi cách suy nghĩ của họ về việc làm thế nào họ được cứu rỗi. Bạn đã đóng góp thật lớn lao ở đây. Tôi không biết làm thế nào một cuốn sách nhỏ khác có thể xuất sắc hơn cuốn sách này về việc làm sáng tỏ phúc âm.

Earl D. Radmacher, M.A., Th.D.

Chủ Tịch và Giáo Sư về Hệ Thống Thần Học,
Chủng Viện Phương Tây

Trong một ngày khi nhiều lần sự mời gọi về phúc âm không hề để ý tới sự chính xác của nó. Thật là mát mẻ khi thấy một lời tuyên bố về phúc âm trong dạng thanh khiết và mạnh mẽ như đã được giới thiệu trong Kinh Thánh. Những người đi tìm sự trình bày trong sáng của phúc âm để dùng trong việc dẫn dắt kẻ khác tới với Christ, cuốn sách nhỏ này là câu trả lời.

John F. Walvoord, Th.D.

Viện Trưởng, Chủng Viện Thần Học tại Dallas

Những bản sao của cuốn sách nhỏ này có thể đặt từ:

www.gospelforvietnam.com

Additional copies of this booklet in various languages
may be ordered by visiting our web site at

www.cleargospel.org

6244 Royal Oak Court
San Jose, California 95123

Số phận đời đời của một con người lệ thuộc vào những gì người đó làm đối với Đức Chúa Giê-su Christ; thế nên, trình bày Tin Lành cách rõ ràng là điều quan trọng nhất trên thế giới. Cuốn sách nhỏ này đã đạt được mục đích đó. Tôi đặc biệt để cao sự đơn giản nhưng thấu đáo của cuốn sách khi trình bày về sự ăn năn. Cuốn sách nhỏ này sẽ là một công cụ hữu dụng trong tay của bất cứ ai muốn đưa dắt những người khác về với Đấng Christ.

Tiến sĩ Curtis Hutson
Chủ Tịch và Biên Tập Viên,
Sword of the Lord

Việc giải thích rõ ràng chữ “ăn năn” rất là tuyệt vời. Phần đông mọi người nghĩ rằng ăn năn là lìa bỏ tội lỗi thay vì thay đổi tâm trí của họ về cách họ có thể được cứu. Ông đã đóng góp cách hết sức có ý nghĩa.

Tôi chưa từng biết có cuốn sách nhỏ nào khác giống như cuốn của ông lại có thể nói rõ về Tin Lành đến như vậy.

Earl D. Radmacher, M.A., Th.D.
Chủ Tịch và Giáo Sư
Thần Học Hệ Thống, Western Seminary

Vào thời điểm mà nhiều lời mời gọi tin nhận Chúa thiếu sự chính xác, thật là khích lệ khi thấy một Tin Lành được trình bày rõ ràng đầy quyền năng như đã được trình bày trong Kinh Thánh. Đối với những ai đang tìm kiếm sự trình bày rõ ràng về Tin Lành để dùng đưa dắt những người khác về với Đấng Christ, thì cuốn sách nhỏ này là câu trả lời.

John F. Walvoord, Th.D.
Viện Trưởng, Chủng Viện
Thần Học Dallas

Cuốn sách nhỏ này có thể đặt mua theo địa chỉ:

www.gospelforvietnam.com

Để tải xuống những file PDF của cuốn sách này trong tiếng Việt và các ngôn ngữ khác, hoặc để đặt mua Sách Nhỏ Phúc Âm trong các thứ tiếng khác, xin ghé thăm trang web của chúng tôi tại:

Clear Gospel Campaign

www.cleargospel.org